

SZENE 27 • NUMMER 7

Mura rēķins

Auf dem Rückweg kommst du zum Samstagsmarkt, der bis eins geöffnet ist. Liene kauft zehn Kilo Äpfel für die Kuchen im Café. Du hast eine Liste fürs Abendessen: ein Kilo Tomaten, zwei Kilo Kartoffeln, ein halbes Kilo Käse, eine Flasche Milch.

128 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

In der Stadt unterwegs

Lettisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann auf dem Markt Lebensmittel in Kilo, Flaschen und Stück kaufen und nach dem Preis fragen.

Liene = ■ Lena (Lukas) = ○ Biruta = ▲ Pēteris = ●

*Auf dem Rückweg über den Samstagsmarkt auf dem Platz.
Liene hat einen großen Korb.*

- Te ir tirgus. Tas ir atvērts katru sestdienu no septiņiem līdz vieniem.

■ Es pārku desmit kilogramus ābolu kafejnīcai.

○ Desmit kilogramus? Tik daudz!

■ Kūkām. Ko jūs pārkat?

○ Man ir saraksts. Vakariņām.

Ein Bauernstand mit Gemüse, Käse und Milch.

▲ Labrīt! Ko jūs vēlaties?

○ Kilogramu tomātu un divus kilogramus kartupeļu, lūdzu.

▲ Lūdzu. Vēl kaut ko?

○ Jā. Puskilogramu siera un pudeli piena.

▲ Tas ir viss? Divpadsmit eiro un piecdesmit centi.

Der Fischverkäufer winkt dich an seinen Stand.

● Labrīt! Jūs esat no septītās mājas?

○ Jā. Kā jūs zināt?

● Uz jūsu jakas ir Mura spalvas. Muris te nāk katru sestdienu.

○ Muris nav mans kaķis.

Er rollt eine sehr lange Rechnung aus.

● Bet viņš dzīvo septītajā mājā, vai ne? Te ir viņa rēķins par visu mēnesi.

○ Tik daudz zivju! Cik tas maksā?

● Četrdesmit divi eiro.

Liene lacht und holt ihre Geldbörse heraus.

■ Nekas. Es maksāju. Katru mēnesi.

○ Katru mēnesi? Kāpēc jūs?

■ Jo Muris katru rītu sēž manas kafejnīcas logā. Cilvēki nāk viņu apskatīt.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

pirkt kaufen

KLEIDUNG • CLOTHES

jaka Jacke

GRÜSSE UND HÖFLICHKEIT • GREETINGS AND COURTESY

vēl kaut ko Sonst noch etwas?

ESSEN • FOOD

vakariņas Abendessen

tomāts Tomate

kartupelis Kartoffel

GELD UND EINKAUFEN • MONEY AND SHOPPING

kilograms Kilo

ORTE IN DER STADT • PLACES IN TOWN**tirgus**

Markt

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS**pudele**

Flasche

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Es pārku desmit kilogramus ābolu kafejnīcai.☐ A Liene☐ B Pēteris☐ C Lena☐ D Biruta**2 Labrīt! Jūs esat no septītās mājas?**☐ A Liene☐ B Lena☐ C Pēteris☐ D Biruta

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Desmit kilogramus? Tik daudz!

- ☐ (A) Zehn Kilo? Das ist viel!
- ☐ (B) Zweiundvierzig Euro.
- ☐ (C) Ja. Woher wissen Sie das?

2 Muris nav mans kaķis.

- ☐ (A) So viel Fisch! Wie viel kostet er?
- ☐ (B) Zweiundvierzig Euro.
- ☐ (C) Muris ist nicht mein Kater.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Lettisch an.

1 Guten Morgen! Was möchten Sie?

- ☐ (A) Katru mēnesi? Kāpēc jūs?
- ☐ (B) Labrīt! Ko jūs vēlaties?
- ☐ (C) Četrdesmit divi eiro.

2 So viel Fisch! Wie viel kostet er?

- (A) Bet viņš dzīvo septītajā mājā, vai ne? Te ir viņa rēķins par visu mēnesi.
- (B) Tik daudz zivju! Cik tas maksā?
- (C) Desmit kilogramus? Tik daudz!

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1** Vēl kaut Lūdzu. ko?

- 2** mēnesi. Katru maksāju. Nekas. Es

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Desmit kilogramus? Tik daudz!
- ☐ Muris nav mans kaķis.
- ☐ Labrīt! Ko jūs vēlaties?
- ☐ Nekas. Es maksāju. Katru mēnesi.
- ☐ Tas ir viss? Divpadsmit eiro un piecdesmit centi.

SZENE 27 • WÖRTER

Mura rēķins

Die Rechnung des Katers

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

In der Stadt unterwegs

Lettisch

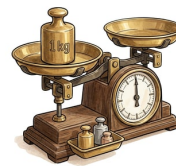
Online lesen & hören



tirgus
Markt



pirkt
kaufen



kilograms
Kilo



vakariņas
Abendessen



tomāts
Tomate



kartupelis
Kartoffel



vēl kaut ko
Sonst noch
etwas?



pudele
Flasche



jaka
Jacke

Wörter

tirgus

Markt

Te ir tirgus. Tas ir atvērts katru sestdienu no septiņiem līdz vieniem.

pirkt

kaufen

Es pārku desmit kilogramus ābolu kafejnīcai.

kilograms

Kilo

Desmit kilogramus? Tik daudz!

vakariņas

Abendessen

Man ir saraksts. Vakariņām.

tomāts

Tomate

Kilogramu tomātu un divus kilogramus kartupeļu, lūdzu.

kartupelis

Kartoffel

Kilogramu tomātu un divus kilogramus kartupeļu, lūdzu.

vēl kaut ko

Sonst noch etwas?

Labrīt! Ko jūs vēlaties?

pudele

Flasche

Jā. Puskilogramu siera un pudeli piena.

jaka

Jacke

Uz jūsu jakas ir Mura spalvas. Muris te nāk katru sestdienu.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 tomāts

- ☐ A oder
- ☐ B Tomate
- ☐ C Katze

2 pirkt

- ☐ A Freitag
- ☐ B Kaffee
- ☐ C kaufen

3 vėl kaut ko

- ☐ A immer
- ☐ B bis
- ☐ C Sonst noch etwas?

4 pudele

- ☐ A Fahrrad
- ☐ B Fleisch
- ☐ C Flasche

5 tirgus

- ☐ A Markt
- ☐ B verstehen
- ☐ C nie

6 kartupelis

- ☐ A buchstabieren
- ☐ B Auge
- ☐ C Kartoffel

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Te Kūkām Desmit Es

_____ ir tirgus. Tas ir atvērts katru sestdienu no septiņiem līdz vieniem.

Bedeutung: Hier ist der Markt. Er ist jeden Samstag von sieben bis eins geöffnet.

Kūkām Es Desmit Te

_____ pārku desmit kilogramus ābolu kafejnīcai.

Bedeutung: Ich kaufe zehn Kilo Äpfel für das Café.

Kūkām Desmit Es Te

_____ kilogramus? Tik daudz!

Bedeutung: Zehn Kilo? Das ist viel!

Es Desmit Kūkām Te

_____. Ko jūs pērkāt?

Bedeutung: Für die Kuchen. Und was kaufen Sie?

Desmit Es Man Te

_____ ir saraksts. Vakariņām.

Bedeutung: Ich habe eine Liste. Für das Abendessen.

W3) GUTEN MORGEN, JĀNIS! WAS MÖCHTEN SIE?

Fülle die Sprechblasen aus.



vēlaties pudeli Pieci jakā

Biruta: Labrīt, Jāni! Ko jūs _____?

Jānis: Kilogramu tomātu un _____ piena, lūdzu.

Biruta: Lūdzu. Tas ir viss? _____ eiro.

Jānis: Ak! Kur ir mana jaka? Nauda ir _____!

Bedeutung: 1. Guten Morgen, Jānis! Was möchten Sie?

2. Ein Kilo Tomaten und eine Flasche Milch, bitte.

3. Bitte sehr. Ist das alles? Dann fünf Euro.

4. Oh! Wo ist meine Jacke? Mein Geld ist in der Jacke!

W4) VERBINDE DIE MITTEILUNGEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|--|
| ① Es pērku desmit kilogramus ābolu kafejnīcai. | Ⓐ Für die Kuchen. Und was kaufen Sie? |
| ② Man ir saraksts. Vakariņām. | Ⓑ Ich habe eine Liste. Für das Abendessen. |
| ③ Kūkām. Ko jūs pērkāt? | Ⓒ Ich kaufe zehn Kilo Äpfel für das Café. |
| ④ Desmit kilogramus? Tik daudz! | Ⓓ Zehn Kilo? Das ist viel! |
| ⑤ Te ir tirgus. Tas ir atvērts katru sestdienu no septiņiem līdz vieniem. | Ⓔ Hier ist der Markt. Er ist jeden Samstag von sieben bis eins geöffnet. |

SZENE 27 • GRAMMATIK

Kilogramu tomātu

Mengen auf dem Markt

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

In der Stadt unterwegs

Lettisch

Online lesen & hören



Mengen auf dem Markt

Ein Maß steht vor einem Lebensmittel im Genitiv: **kilograms tomātu**, ein Kilo Tomaten, **pudele piena**, eine Flasche Milch. Wenn du das Maß bestellst, steht es im Akkusativ: **kilogramu tomātu**, **pudeli piena**.

Zwei Kilo Kartoffeln heißt **divus kilogramus kartupeļu**. Kartoffel verändert sich im Genitiv Plural: **kartupelis → kartupeļu**. Auch nach wie viele steht das Substantiv im Genitiv Plural.

Halb kann mit einem Maß verbunden werden: **puskilograms siera** im Nominativ, **puskilogramu siera** bei einer Bestellung. Lebensmittel und Behälter erhalten ihre Endungen unabhängig voneinander.

Form	Beispiel	Bedeutung
Kilogramu	Kilogramu tomātu, lūdzu.	Ein Kilo Tomaten, bitte.
Pudeli	Pudeli piena, lūdzu.	Eine Flasche Milch, bitte.
kilogramus	Divus kilogramus kartupeļu, lūdzu.	Zwei Kilo Kartoffeln, bitte.
siera	Puskilogramu siera, lūdzu.	Ein halbes Kilo Käse, bitte.
piena	Pudeli piena, lūdzu.	Eine Flasche Milch, bitte.
tomātu	Kilogramu tomātu, lūdzu.	Ein Kilo Tomaten, bitte.

Form	Beispiel	Bedeutung
izsalcis izsalkusi	Es esmu izsalcis. Es esmu izsalkusi.	Ich habe Hunger.
izsalcis izsalkusi	Jūs esat izsalcis. Jūs esat izsalkusi.	Sie sind hungrig.

Kilogramu tomātu, lūdzu.

Ein Kilo Tomaten, bitte.

Pudeli piena, lūdzu.

Eine Flasche Milch, bitte.

Divus kilogramus kartupeļu, lūdzu.

Zwei Kilo Kartoffeln, bitte.

Puskilogramu siera, lūdzu.

Ein halbes Kilo Käse, bitte.

Pudeli piena, lūdzu.

Eine Flasche Milch, bitte.

Kilogramu tomātu, lūdzu.

Ein Kilo Tomaten, bitte.

Es esmu izsalkusi (**izsalcis**).

Ich habe Hunger.

Jūs esat izsalkusi (**izsalcis**).

Sie sind hungrig.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Kilogramu tomātu, lūdzu.

Bedeutung: Ein Kilo Tomaten, bitte.

- 2 Pudeli piena, lūdzu.

Bedeutung: Eine Flasche Milch, bitte.

- 3 Divus kilogramus kartupeļu, lūdzu.

Bedeutung: Zwei Kilo Kartoffeln, bitte.

- 4 Puskilogramu siera, lūdzu.

Bedeutung: Ein halbes Kilo Käse, bitte.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

1 _____ tomātu, lūdzu.

- ☐ A Kilogramam
- ☐ B Kilogramu
- ☐ C Kilograms

Bedeutung: Ein Kilo Tomaten, bitte.

2 _____ piena, lūdzu.

- ☐ A Pudeli
- ☐ B Pudeles
- ☐ C Pudele

Bedeutung: Eine Flasche Milch, bitte.

3 Divus _____ kartupeļu, lūdzu.

- ☐ A kilogrami
- ☐ B kilogramam
- ☐ C kilogramus

Bedeutung: Zwei Kilo Kartoffeln, bitte.

4 Puskilogramu _____, lūdzu.

- ☐ A siera
- ☐ B siers
- ☐ C sieru

Bedeutung: Ein halbes Kilo Käse, bitte.

5 Pudeli _____, lūdzu.

- ☐ A pienu
- ☐ B piens
- ☐ C piena

Bedeutung: Eine Flasche Milch, bitte.

6 Kilogramu _____, lūdzu.

- ☐ A tomātu
- ☐ B tomātam
- ☐ C tomāti

Bedeutung: Ein Kilo Tomaten, bitte.

7 Es esmu _____.

- ☐ A izsalkušas
- ☐ B izsalkuši
- ☐ C izsalkusi

Bedeutung: Ich habe Hunger.

8 Jūs esat _____.

- ☐ A izsalkušas
- ☐ B izsalkuši
- ☐ C izsalkusi

Bedeutung: Sie sind hungrig.

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

kilogramus kilogrami

Divus _____ kartupeļu, lūdzu.

Bedeutung: Zwei Kilo Kartoffeln, bitte.

siera siers

Puskilogramu _____, lūdzu.

Bedeutung: Ein halbes Kilo Käse, bitte.

piena piens

Pudeli _____, lūdzu.

Bedeutung: Eine Flasche Milch, bitte.

tomātu tomāti

Kilogramu _____, lūdzu.

Bedeutung: Ein Kilo Tomaten, bitte.

izsalkusi izsalkuši

Es esmu _____.

Bedeutung: Ich habe Hunger.

izsalkusi izsalkuši

Jūs esat _____.

Bedeutung: Sie sind hungrig.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 tomātu, Kilogramu lūdzu.

Bedeutung: Ein Kilo Tomaten, bitte.

2 piena, lūdzu. Pudeli

Bedeutung: Eine Flasche Milch, bitte.

3 lūdzu. kartupeļi, kilogramus Divus

Bedeutung: Zwei Kilo Kartoffeln, bitte.

4 siera, lūdzu. Puskilogramu

Bedeutung: Ein halbes Kilo Käse, bitte.

5 lūdzu. piena, Pudeli

Bedeutung: Eine Flasche Milch, bitte.

- 6

Bedeutung: Ein Kilo Tomaten, bitte.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ein Kilo Tomaten, bitte. Du sagst:

- ☐ A Kilograms tomātu, lūdzu.
- ☐ B Kilogramu tomātu, lūdzu.

2 Eine Flasche Milch, bitte. Du sagst:

- ☐ A Pudele piena, lūdzu.
- ☐ B Pudeli piena, lūdzu.

3 Zwei Kilo Kartoffeln, bitte. Du sagst:

- ☐ A Divus kilogramus kartupeļu, lūdzu.
- ☐ B Divus kilogrami kartupeļu, lūdzu.

4 Ein halbes Kilo Käse, bitte. Du sagst:

- Ⓐ Puskilogramu siera, lūdzu.
- Ⓑ Puskilogramu siera, lūdzu.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| Ⓐ Puskilogramu siera, lūdzu. | Ⓐ Sie sind hungrig. |
| Ⓑ Pudeli piena, lūdzu. | Ⓑ Zwei Kilo Kartoffeln, bitte. |
| Ⓒ Pudeli piena, lūdzu. | Ⓒ Eine Flasche Milch, bitte. |
| Ⓓ Es esmu izsalkusi. | Ⓓ Eine Flasche Milch, bitte. |
| Ⓔ Divus kilogramus kartupeļi, lūdzu. | Ⓔ Ein Kilo Tomaten, bitte. |
| Ⓕ Jūs esat izsalkusi. | Ⓕ Ein halbes Kilo Käse, bitte. |
| Ⓖ Kilogramu tomātu, lūdzu. | Ⓖ Ich habe Hunger. |

- ⑧ Kilogramu tomātu, ⑧ Ein Kilo Tomaten, bitte.
lūdzu.